Sec. 4. No part of the amount appropriated in section 2 of this Act shall be paid or delivered to or received by any agent or attorney on account of services rendered in connection with this claim, and the same shall be unlawful, any contract to the contrary notwithstanding. Any person violating the provisions of this subsection shall be deemed guilty of a misdemeanor and upon conviction thereof shall be fined in any sum not exceeding \$1,000.

Approved December 31, 1970.

Private Law 91-230

## AN ACT

For the relief of Samuel R. Stephenson.

December 31, 1970 [H. R. 10704]

Samuel R.

Be it enacted by the Senate ond House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That Samuel R. Stephenson (Serial Number AF 1474 1025) of Bessemer, Alabama, is relieved of liability to the United States in the amount of \$447.59, representing the total amount of overpayments of various allowances and other benefits made to him by the Department of the Air Force during the period beginning June 19, 1962, and ending April 30, 1968, as a result of administrative error. In the audit and settlement of the accounts of any certifying or disbursing officer of the United States, credit shall be given for amounts for which liability is relieved by this section.

Sec. 2. (a) The Secretary of the Treasury is authorized and directed to pay, out of any money in the Treasury not otherwise appropriated, to said Samuel R. Stephenson an amount equal to the aggregate of the amounts paid by him, or withheld from sums otherwise due him, with respect to the indebtedness to the United States specified in the first

section of this Act.

(b) No part of the amount appropriated in subsection (a) of this section shall be paid or delivered to or received by any agent or attorney on account of services rendered in connection with this claim, and the same shall be unlawful, any contract to the contrary notwith-standing. Any person violating the provisions of this subsection shall be deemed guilty of a misdemeanor and upon conviction thereof shall be fined in any sum not exceeding \$1,000.

Approved December 31, 1970.

Private Law 91-231

## AN ACT

For the relief of William Heidman, Junior.

December 31, 1970 [H. R. 12128]

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That the Secretary of the Treasury is authorized and directed to pay, out of any money in the Treasury not otherwise appropriated, to William Heidman, Junior, of Grand Rapids, Michigan, the sum of \$15,000 in full satisfaction of all his claims against the United States arising in connection with the infringement, by the United States Air Force, of his patent (United States Patent Numbered 2,693,980) covering an automatic parachute cargo disconnect.

William Heidman, Jr.

[84 STAT.

Sec. 2. No part of the amount appropriated in the first section of this Act in excess of 10 per centum thereof shall be paid or delivered to or received by any agent or attorney on account of services rendered in connection with this claim, and the same shall be unlawful, any contract to the contrary notwithstanding. Any person violating the provisions of this section shall be deemed guilty of a misdemeanor and upon conviction thereof shall be fined in any sum not exceeding \$1,000. Approved December 31, 1970.

Private Law 91-232

December 31, 1970 [H. R. 12621] AN ACT

For the relief of Lieutenant Robert J. Scanlon.

Lt. Robert J. Scanlon, USN. Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That the Secretary of the Navy is authorized and directed to pay, out of current appropriations available for the payment of severance pay, to Lieutenant Robert J. Scanlon, Supply Corps, United States Navy, at the time of his discharge from the Navy, in addition to any amounts payable to him under other provisions of law, an amount equal to the difference between (1) the amount of severance pay to which he would have been entitled, if the computation of such severance pay was based upon his total commissioned service in the United States Navy and (2) the amount of severance pay to which he is entitled under title 10, United States Code.

70A Stat. 3.

Sec. 2. No part of the amount appropriated in this Act in excess of 10 per centum thereof shall be paid or delivered to or received by any agent or attorney on account of services rendered in connection with this claim, and the same shall be unlawful, any contract to the contrary notwithstanding. Any person violating the provisions of this Act shall be deemed guilty of a misdemeanor and upon conviction thereof shall be fined in any sum not exceeding \$1,000.

Approved December 31, 1970.

Approved December 31, 1970.

Private Law 91-233

December 31, 1970 [H. R. 13182] AN ACT

For the relief of Frank E. Dart.

RDC Frank E. Dart, USN. Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That the claim previously filed by Frank E. Dart, Chief Radarman, United States Navy, for the loss of personal effects and household goods suffered as the result of a fire on or about February 18, 1969, at Collings Moving and Storage, Westerly, Rhode Island, shall be held and considered to be a claim cognizable under the Military Personnel and Civilian Employees Claims Act of 1964, as amended (Public Law 89–185; 78 Stat. 767, as amended; 31 U.S.C. 240–243), and the Secretary of the Navy is hereby authorized to consider, settle, and, if found meritorious, to pay the claim in accordance with the otherwise applicable provisions of that Act. The United States shall be subrogated to any rights of the said Frank E. Dart against any third parties based on the same loss to the extent of the amount so paid.

79 State 789.